



Willkommen

STÄNDIGE VERTRETUNG

..... RHEINLAND HANNOVER

**MITTAGSKARTE MONTAG BIS FREITAG
VON 11 BIS 16 UHR**

Schon seit vielen Jahren gibt es das Konzept, Menschen aus dem Rheinland und den anderen Regionen Deutschlands in einem einzigartigen Ambiente zusammenzuführen. Der Name „Ständige Vertretung“ erinnert an die Ersatz-Botschaften, mit denen sich die Bundesrepublik Deutschland und die ehemalige DDR einst im jeweiligen Nachbarland vertreten ließen.

So hat auch Hannover ihre Ständige Vertretung und damit eine neue Form der Erlebnisgastronomie bekommen. Die StäV hat sich zu einer der beliebtesten Locations der Stadt entwickelt. Direkt am Aegi gelegen ist sie inzwischen ein beliebter Treffpunkt geworden.

* * *

For many years, we are now following our concept to put together people from Rhineland and all other german regions in a unique ambience. The name „Ständige Vertretung (StäV)“ reminds of those spare-embassies, which the German Federal Republic and the Ger-man Democratic Republic represented each other in their countries.

Hanover has received its own „StäV“ and thus a new form of event-gastronomy. The „StäV“, located directly at Hanover's „Aegi“ developed to one of the city's most popular locations.



UNSERE BURGER

BBQ-BURGER..... € 16,70

mit saftigem Rindfleisch, gebratenem Bacon, Zwiebeln, Käse,

Tomate und BBQ-Sauce dazu Pommes oder Speckbratkartoffeln (2,3,8,10 - A,G,N,L,M)

BBQ-BURGER with juicy beef, fried bacon, onions, cheese, tomatoes, BBQ-sauce with french fries or roasted bacon potatoes

VEGANER VOLLKORNBURGER..... € 15,30

mit Gemüsepatte, Rucola, roten Zwiebeln und Mangochutneysauce

dazu Pommes oder Bratkartoffeln (A,G)

VEGAN WHOLE GRAIN BURGER with vegetable patty, rocket salad, red onions, mango chutney sauce with french fries or roasted potatoes

FOCACCIA-BURGER PUTE..... € 16,70

mit einem kleinen Putensteak, Rucola, Parmesan, Zwiebeln und Guacamole-Creme, dazu Pommes oder Speckbratkartoffeln (2,3,8 - A,C)

FOCACCIA-BURGER with a small turkey steak rocket salad, parmesan, onions and guacamole cream with french fries or roasted bacon potatoes

NEUE DEUTSCHE WELLE: GRILLETTA..... € 13,40

Großer Frikadellen-Burger (Schwein/Rind) mit Gewürzgurke, Käse, Tomate, Zwiebeln und unserer Geheimsauce, dazu Pommes oder Speckbratkartoffeln (2,3,10,11 - A,C,G,L,M,N)

„NEW GERMAN WAVE“: GRILLETTA big meatball burger (pork/cow) with pickled gherkin, cheese, tomatoes, onions, our secret sauce with french fries or roasted bacon potatoes

Et hätt noch immer jot jejeange



Mittagstisch

BAUERNOMELETTE..... € 11,50

klassisch mit Kartoffeln, Speck, Zwiebeln, Gewürzgurke und Champignons, dazu ein kleiner Salat (2,3-C)
OMLETTE classic with potatoes, bacon, onions, spice cucumbers and mushrooms with a small salad

TOMATENSUPPE oder KARTOFFELSUPPE..... € 4,60

Tomatensuppe oder Kartoffelsuppe mit Speck & Zwiebeln (2,3,10-A,L)
TOMATO SOUP or POTATOE SOUP with bacon & onions

HAUSGEMACHTE EISBEINSÜLZE..... € 14,80

mit Remouladensauce und Speckbratkartoffeln, dazu ein kleiner Salat (2,3,10,11 - C,G,L,M,O)
HOMEMADE JELLIED MEAT with tatar sauce and roasted bacon potatoes and a small salad

GEBACKENER CAMEMBERT..... € 9,40

mit Preiselbeeren und Baguette, dazu ein kleiner Salat (8,- A,G)
BAKED CAMEMBERT with cranberries, baguette and a small salad

ROASTBEEF (Kalt)..... € 15,20

mit Remouladensauce, Speckbratkartoffeln und ein kleiner Salat (2,3,10,11 - C,G,L)
ROAST BEEF with tatar sauce, roasted bacon potatoes and a small salad

OFENKARTOFFEL..... € 11,50

mit Kräuterquark und gebratenem Gemüse oder wahlweise gebeiztem Lachs, dazu ein kleiner Salat (G,M)
BAKED POTATO with herb curd and roasted vegetables or mirinated salmon with a small salad

LEBERKÄSE..... € 16,20

mit 2 Spiegeleiern, Speckbratkartoffeln, dazu ein kleiner Salat (2,3,7-C)
MEAT LOAF with roasted bacon potatoes with two fried eggs and a small salad

SPECKBRATKARTOFFELN..... € 9,80

mit 2 Spiegeleiern, dazu ein kleiner Salat (2,3-C)
ROASTED BACON POTATOES with 2 fried eggs and a small salad

Et es wie et es



Mittagstisch

- DEUTSCHES EX-KANZLER-FILET „SCHRÖDER-ART“** € 11,50
Currywurst mit Pommes, pikanter Sauce und Röstzwiebeln (2,3,7,10,11-A,G) GERMAN
EX-CHANCELLOR-FILET „SCHRÖDER-STYLE“ curry-sausage with french fries, spicy sauce and fried onions
- CHAMPIGNONRAHM-SCHNITZEL** € 17,50
mit Speckbratkartoffeln, dazu leckere Champignonrahmsauce (2,3-A,C,G)
MUSHROOM-CREAM-CUTLET with roasted bacon potatoes and tasty mushroom cream sauce
- SCHNITZEL HOLSTEINER-ART** € 17,50
mit Spiegelei dazu Speckbratkartoffeln, dazu ein kleiner Salat (2,3-A,C,.)
CUTLET "HOLSTEIN-STYLE" with fried egg and roasted bacon potatoes and small salad
- RUMPSTEAK (180g) VOM ANGUS-RIND** € 21,50
mit Speckbratkartoffeln, Kräuterbutter, dazu ein kleiner Salat (2,3-G)
RUMP STEAK (180g) OF ANGUS BEEF with roasted bacon potatoes, herb butter and a small salad
- Grillteller vom Fisch** € 20,50
mit Lachs und Zander, dazu Sauerrahm und 3 Puffer, mit einem kleinen Salat (10-A,C,D,G,M)
MIXED GRILL: salmon and zander with a small salad and sour creme and 3 potatoe pancakes

Et kütt, wie et
kütt

Unser Wochenangebot (Fragen sie Ihren Kellner) **incl. einem 0,2 Getränk** € 10,50

für den kleinen Hunger

- „RIEVKOOCHÉ“** € 4,30
zwei Reibekuchen mit Zucker, Sauerrahm oder Apfelmus (3,10-A,C,G)
„RIEVKOOCHÉ“ two potato pancakes with sugar, sour cream or apple puree
- DIE KLEINE CURRYWURST** € 8,40
für Senioren oder Kinder in der 120g Version:
Currywurst in pikanter Sauce mit Röstzwiebeln und Pommes (2,3,7,10,11-A,G)
THE LITTLE ONE for seniors and for the kids (120 g) curry-sausage in spicy sauce with fried onions and french fries



Die grüne Küche der StäV

- KLEINER SALAT**..... € 5,10
Kleiner gemischter Salatteller mit Baguette und Hausdressing (M,A,N)
SMALL SALAD small mixed salad plate with baguette and homemade dressing
- CAESAR SALAT**..... € 14,80
Romanasalat mit herzhaft gebratenen Putenstreifen und Champignons,
bestreut mit gehobeltem Parmesan (1,2,3,8,10,11-A,C,D,G,N)
CAESAR SALAD romana salad with hearty fried turkey strips, mushroom, sprinkled with shaved parmesan
- STÄV SALAT**..... € 14,80
knackige Salate mit gebratenen Putenstreifen, dazu fruchtiges Dressing (10-A,M,N)
STÄV SALAD crispy salad with fried turkey spits, plus fruity dressing
- SALAT SINFONIE**..... € 14,20
Für die Freunde der vegetarischen Zunft: Romanasalat mit herzhaft gebratenen Champignons,
Kirschtomaten, Croutons, Caesars-Dressing und Parmesan (1,2,3,8,10,11-A,C,D,G,N)
SALAD SYMPHONY vegetarian: romana salad with hearty fried mushrooms, cherry tomatoes, croutons, caesars dressing and parmesan

Flammkuchen

Die weltbekannte Elsässer StäV-Spezialität

- DER ORDINÄRE**..... € 8,30
auf Sauerrahm, mit Speck und Zwiebeln (2,3-A,G)
TARTE COMMONER on sour cream, with lean bacon and onions
- DER KLASSIKER**..... € 9,80
wie der Ordinäre, zusätzlich mit leckerem Käse gratiniert (2,3-A,G)
TARTE CLASSIC as tarte commoner plus tasty gratinated cheese
- DER ITALIENISCHE**..... € 9,80
auf Tomatenpüree, mit Salami, Mozzarella und Rucola (2,3-A,G)
TARTE ITALIEN on tomato puree, with salami, mozzarella and rocket salad.
- DER VEGETARISCHE**..... € 9,80
auf Sauce-Hollandaise, mit Gemüse und Mozzarella (10-A,C,G)
TARTE VEGETARIAN on sauce hollandaise, with vegetables and mozzarella
- DER PATRON**..... € 9,80
mit Tomatenpüree, Hirtenkäse, Mozzarella, Rucola und Pesto (2-A,C,G)
TARTE EL PATRON with tomato puree, feta, mozzarella, rocket salad and pesto



Leckermäulchen und Kinderkarte

ROTE GRÜTZE..... € 5,70

mit Vanillesauce auf Vanille-Eis ^(8,-A,G)
RED FRUIT JELLY with vanilla sauce on vanilla icecream

SERVUS - ÖSTERREICHISCHER APFELSTRUDEL € 8,20

mit Vanillesaucen-Spiegel, Vanille-Eis, Mandelsplittern und Sahne ^(8,-A,C)
SERVUS - AUSTRIAN APPLE STRUDEL with vanilla sauce, vanilla icecream almond slices and cream

SCHOKOTÖRTCHEN..... € 8,20

mit Orangensauce, Sahne und Vanille-Eis ^(8,-A,C,G)
Chocolate cake with orange sauce, cream and vanilla ice cream

Nudeln..... € 6,80

in Tomatensauce ^(A,C)
Pasta and tomatosauce

KLEINES SCHNITZEL € 6,80

mit Pommes ^(A,C) SMALL SCHNITZEL
with french fries

Allergene

Kurzbezeichnung	Buchstabencode
glutenhaltiges Getreide	A
Krebstiere	B
Ei	C
Fisch	D
Erdnuss	E
Soja	F
Milch oder Laktose	G
Schalenfrüchte	H
Sellerie	L
Senf	M
Sesam	N
Sulfite	O
Lupinen	P
Weichtiere	R

Sehr verehrte Gäste, aufgrund der Kennzeichnungspflicht für
Zusatzstoffe weisen wir darauf hin, dass unsere Speisen
folgende Zusatzstoffe enthalten können:

1. mit Farbstoff(en)
2. mit Konservierungsstoff(en)
3. mit Antioxydationsmitteln
4. mit Geschmacksverstärker(n)
5. mit Schwefeloxid
6. mit Schwärzungsmitteln
7. mit Phosphat
8. mit Milcheiweiß
9. koffeinhaltig
10. mit Verdickungsmittel
11. mit Süßungsmitteln
12. enthält eine Phenylalaninquelle
13. gewachst

HINWEIS:

Über die in unseren Produkten enthaltenen allergenen Zutaten geben wir Ihnen gern
mündlich Auskunft.

Eine schriftliche Dokumentation kann jederzeit eingesehen werden.

Wat fott es, es fott



Bier und alkoholfreie Getränke

Bier vom Fass - Das macht Spass

SION Kölsch - Die Revolution der Frische	0,2L	2,50 €
Sion Kölsch oder Alster	0,3L	3,50 €
SION Kölsch - Kölsch oder Alster	0,4L	4,30 €
SION Kölsch - 11er Kranz - zahle 10 trinke 11	2,2L	25,00 €
SION Kölsch - 9er Kranz - zahle 8 trinke 9	2,7L	28,00 €
SION Kölsch - 8er Kranz - zahle 7 trinke 8	1,6L	17,50 €
Schöffelhofer Hefeweizen	0,3L	3,50 €
	0,5L	5,10 €

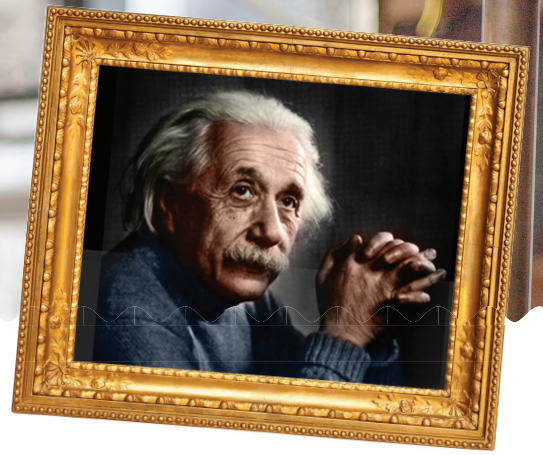
Flaschenbiere

Et blieb nix wie et wor

Schöffelhofer Hefeweizen als Kristall oder Dunkel oder Alkoholfrei	0,5L	5,10 €
Schöffelhofer Grapefruit oder Alkoholfrei	0,33L	3,70 €
Vitamals (Malzbier)	0,33L	3,70 €
Radeberger Pils	0,33L	3,70 €
Jever Fun (alkoholfreies Pils) auch als Alster +0,60 €	0,33L	3,70 €

Alkoholfreie Getränke

Selters Classic	0,25L	2,60 €
Selters Classic	0,75L	6,80 €
Selters Naturell (stilles Wasser)	0,25L	2,60 €
Selters Naturell (stilles Wasser)	0,75L	6,80 €
Schorle mit Apfelsaft, Maracujanektar ⁽³⁾ , Ananassaft oder Rhabarbernektar	0,2L	2,60 €
Schorle mit Apfelsaft, Maracujanektar ⁽³⁾ , Ananassaft oder Rhabarbernektar	0,4L	4,20 €
Pepsi, Pepsi Max	0,2L	2,90 €
Pepsi ^(1,9) , Pepsi Max ^(1,9,11,12)	0,4L	4,50 €
Mirinda - 7 Up - Schwip Schwap	0,2L	2,90 €
Mirinda ^(1,3) - 7 Up ^(2,8) - Schwip Schwap ^(1,3,9)	0,4L	4,50 €
Schweppes- Bitter Lemon, Ginger Ale, Tonic Water	0,2L	2,90 €
Fruchtsäfte: Apfelsaft, Orangensaft, Traubensaft, Tomatensaft,	0,2L	2,90 €
Rhabarbernektar, Cranberrynektar, Kirschnektar, Bananennektar ⁽³⁾ , Maracujanektar ⁽³⁾	0,4L	4,80 €
Red Bull	0,2L	4,00 €



Gutes aus der Traube

Sekt & Prosecco

Riesling Sekt Joh. Baptist Dietrich - extra trocken	0,75L	25,00 €
Riesling Sekt Glas	0,1L	3,50 €
Riesling Sekt auf Eis	0,2L	6,20 €
Aperol Spritz oder Aperol Maracuja Spritz ⁽¹⁾	0,2L	7,20 €
Hugo Spritz oder Lillet Wild-Berry	0,2L	7,20 €

Weissweine

	0,2L	0,75L
Riesling trocken Q.b.A. (trocken)		
Schloß Koblenz Weiche <i>Fruchtnote, sehr Säurearm von der Mosel</i>	6,80 €	23,00 €
Chardonnay di Trevenezie I.G.P. (trocken)		
<i>Eleganter, weicher, frischer Weisswein - Veneto</i>	6,80 €	23,00 €
Pinot Grigio del Venezie D.O.P. (trocken)		
<i>frische Frucht und Saftigkeit. Ausgewogene Säure - Veneto</i>	6,80 €	23,00 €
Grauer Burgunder Q.b.A. (trocken)		
<i>Ein sortentypischer, erdiger Vertreter dieser anspruchsvollen Rebsorte von der Nahe</i>	6,80 €	23,00 €
Weissweinschorle (trocken)	4,80 €	

Rosé Wein

	0,2L	0,75L
Portugieser Weissherbst Q.b.A. (halbtrocken)		
<i>Fruchtiger Pfälzer Roséwein. Kräftige Aromen nach roten Beeren und Süßkirsche</i>	6,80 €	23,00 €

Rotweine

	0,2L	0,75L
Dornfelder Rotwein Q.b.A. (halbtrocken)		
<i>intensive Farbe, saftige Kirschfrucht</i>	6,80 €	23,00 €
Primitivo di Puglia I.G.P. (trocken)		
<i>Rubinrot mit granatfarbenen Reflexen und komplexem Bukett</i>	6,80 €	23,00 €
Merlot - del Veneto I.G.T. (trocken)		
<i>leichter, weicher und fruchtiger Rotwein aus dem Veneto</i>	6,80 €	23,00 €
Nero D´Avola - I.G.T. (trocken)		
<i>fruchtige Aromen nach Zwetschgen, eingelegten Kirschen und Rhabarber, delikate Noten von dunkler Schokolade</i>	7,00 €	24,00 €

* alle unsere Weine enthalten Sulfite



Kaffee und Teespezialitäten

Caffee Crema	2,80 €
Milchkaffee	3,60 €
Espresso	2,60 €
Espresso Doppio	3,50 €
Espresso Macchiato	2,80 €
Cappuccino	3,20 €
Latte Macchiato	3,80 €

Meßmer – Teespezialitäten



3,00 €

Alles ganz natürlich – und natürlich bio!

Entdecke die Meßmer Biovielfalt: Tees aus rein natürlichen Zutaten, aus kontrolliert biologischem und nachhaltigem Anbau – zertifiziert mit dem Bio Siegel.

Bio Mountain Herbs eine ganz besondere Kräutertee-Komposition, die dich mit einem intensiven Duft nach Heu, Bergwiesen und Kräutern verführt.

Bio Berry Wow mit seiner vollmundigen Mischung aus feinen Früchten und Beeren für ein intensives Wow am Gaumen.

Bio Dark Assam eine edle Mischung aus erlesenen Assamtees mit einem unverkennbar robusten, fein-malzigem Charakter und einer besonders cremigen Nuance.

Bio Sunny Fruits So zaubert dir unser Sunny Fruits garantiert ein Strahlen ins Gesicht. Denn Mango und Ingwer verleihen diesem Früchtetee eine fruchtigwürzige Note.

Bio Jade Green Tea mit seinem duftigen Bouquet und einer fruchtig frischen Note im Geschmack.

Bio Earl Grey Blue aus erlesenen Schwarztees, natürlichem Bergamotte-Aroma und blauen Kornblumenblüten.

Bio Fruity Camomile wohlthuende Kamille auf eine ganz neue, fruchtige Art. Verfeinert mit Orange, Minze und Zitronenmyrte

Bio Mint Kiss mit einer überraschend süßen Liaison aus fein milder Krauseminze und intensiver Pfefferminze.

Bio Darjeeling Delight der mild-blumige Geschmack unseres Darjeeling Delight geprägt von den besten Tee-Gärten Darjeelings wie dem berühmten Garten „Poobong“.

Bio Lovely Rooibos seine harmonische Verbindung von mildem Rooibos und süßem Honigbusch ist einfach unnachahmlich köstlich.

Do laachste Dich kapott